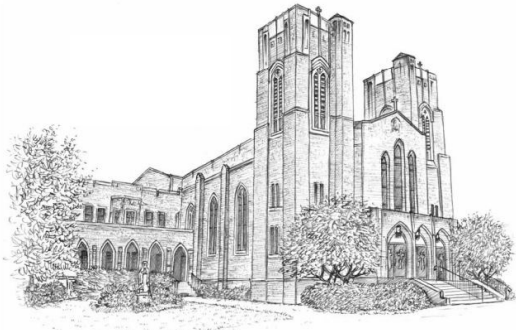


# Boletín de la Comunidad Hispana

Iglesia San Mateo

29 de Octubre, 2017



**Teléfono:** 570-421-2342

**Página Web:** [www.stmatthewspa.org](http://www.stmatthewspa.org)

**E-mail:** [rectory@ptd.net](mailto:rectory@ptd.net)

**Dirección:** 78 Ridgeway Street, East Stroudsburg, Pennsylvania

## Horas de Oficina

*Lunes, Miércoles, Viernes:* 8:30am-4:30pm  
(cerrado de 12-12:30pm)

*Martes:* 8:30am-1:00pm

*Jueves y Sábado:* Cerrado

*Domingo:* 8:00am - 12:00 pm (mediodía)  
(Cerrado los días festivos)

**Ayuda en español -**

**Viernes:** 1pm-4:30pm

## CONTACTOS

**Información del Boletín:** *Melody Arroyo*  
[melodyg.arroyo@gmail.com](mailto:melodyg.arroyo@gmail.com)

**Contacto Hipano:** *Luis Rivera*

(570) 994-3108

[luisriveraofs@yahoo.com](mailto:luisriveraofs@yahoo.com)

**Luis estará disponible en la oficina de la parroquia los viernes de 1pm a 4:30 pm.**

## Adoración al Santísimo



Todos los Martes a Viernes, desde las 12 del mediodía hasta las 6:30 pm. La Divina Misericordia es recitada los Viernes a las 3 pm.

## XXX Domingo del Tiempo Ordinario

Exodo 22, 20-26

I Tesalonicenses 1, 5-10

Mateo 22, 34-40

## Día Santo de Obligación: DÍA DE TODOS LOS SANTOS



El miércoles primero de noviembre. Habrá misa en español a las 7 pm.

Le damos la bienvenida a el Padre John J. Chmil a la Iglesia San Mateo como pastor asistente. Asegúrese de introducirse al Padre Chmil cuando lo vean después de la misa en las próximas semanas.

## ANUNCIOS

### CONFESIONES EN ESPAÑOL

Todos los viernes de 5:30 a 6:30 pm habrán confesiones en español. Pasen la voz!

### MISA EN ESPAÑOL LOS VIERNES

Todos los viernes a las 6:30 pm habrá misa semanal en español.

### INTENCIÓN DE LA MISA HISPANA

10/29 - *Victor Daniel Polanco de su Familia*

11/05 - *Por nuestros feligreses*

Si usted está interesado en incluir su intención personal en la misa dominical, por favor, llamar a la oficina de la iglesia.

## EVENTOS SEMANALES

El Círculo de Oración se reúne todos los viernes a las 7 pm en la sala de reuniones. Para más información contactar a Rafael Sánchez, (570) 234-6743.

El Grupo de Cursillistas se reúnen todos los segundos domingos del mes después de la misa dominical. Para más información contactar a Elba Ruano, (570) 955-7715.

Las clases de formación pastoral (clases de biblia) son todos los miércoles en la librería de la parroquia a las 7 pm. Este semestre se estudiará "La Catequesis Para Adultos". Para más información llamar a Luis Rivera.

## NOVENA A LA VIRGEN DE GUADALUPE



El grupo Guadalupano de nuestra parroquia los invita a participar de la Novena todo los Sábados a las 7 pm en la sala de reuniones. La novena empezó el sábado 7 de Octubre y continuará todos los sábados hasta el 2 de Diciembre. Para más información, contactar a Carlos Albuja, (917)930-1390.

## EDUCACIÓN RELIGIOSA *Catequesis 2017-2018*

La próxima **sesión de confirmation** sera el 19 y 20 de noviembre durante las clases.

## ¡ATENCIÓN!

### LA HORA CAMBIA LA PRÓXIMA SEMANA



La madrugada del sábado 4 al domingo 5 de noviembre será el momento de retrasar los relojes.

## Hermanos en Necesidad de Salud y Oración

Maria Ventura                      Marcos Solano  
Patricia Franco                      Lanie Vargas

Para añadir a algún familiar suyo, por favor contactar a Melody Arroyo.

## Rito De Iniciación Cristiana para Adultos (RICA)

¡El programa RICA ha comenzado! RICA es una manera de formar e iniciar nuevos miembros hacia la Iglesia. Cualquier adulto que está interesado en ser bautizado, ser convertido al Catolicismo, o ya es bautizado pero quisiera recibir los sacramentos de confirmación y comunión, está invitado a ser parte de este programa.

Las sesiones son los domingos inmediatamente después de la misa dominical en la librería de la parroquia. Para más información, por favor contactar a Luis Rivera o

Melody Arroyo.



## FESTIVIDADES

**Virgen de la Paz - 5 de noviembre, 2017 (celebración)**

Virgen del Quinche - 12 de noviembre, 2017 (celebración)

Virgen de la Providencia - 19 de noviembre, 2017 (celebración y reunión)

Virgen de Guadalupe - 12 de diciembre, 2017 (celebración y reunión)

Señor de Esquipulas - 14 de enero, 2018 (celebración y reunión)

Virgen de Altagracia - 21 de enero, 2018 (celebración y reunión)

## Apelación de la Revitalization

La apelación de Revitalización de nuestra parroquia esta casi alcanzando los \$200,000. La meta es \$250,000. La fecha para hacer la apelación se ha extendido hasta



el 10 de diciembre. Por favor, envíen sus cartas de compromiso. Si no tiene la tarjeta para hacer su apelación, hay tarjeta en la parte de atrás de la iglesia, también puede llamar o pasar por la oficina de la parroquia para recoger o hacer su compromiso. Cualquier ayuda es importante.